



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. december 5.
(OR. en)

15835/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0426(NLE)

ECOFIN 1256
UEM 405
FIN 1216

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i végrehajtási határozat módosításáról
--------	--

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének
jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Lengyelország 2021. május 3-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság annak pozitív értékelésére tett javaslatot a Tanácsnak. 2022. június 17-én a Tanács végrehajtási határozat¹ (a továbbiakban: a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést.
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az abban meghatározott módszerrel minden egyes tagállam esetében 2022. június 30-ig aktualizálni kellett. A Bizottság 2022. június 30-án bemutatta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett aktualizálás eredményeit.
- (3) Lengyelország 2023. augusztus 31-én benyújtotta a Bizottságnak módosított nemzeti tervét, amely az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban magában foglal egy REPowerEU-fejezetet.
- (4) A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban figyelembe veszi az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást is, és a Bizottságnak szóló, arra irányuló indoklással ellátott kérelmet tartalmaz, hogy tegyen javaslatot a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatnak az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésével összhangban történő módosítására azon az alapon, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem megvalósítható. A Lengyelország által a tervhez benyújtott módosítások 59 intézkedést érintenek.

¹ Lásd az ST 9728/22 és az ST 9728/22 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu>.

- (5) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Lengyelországnak. A Tanács többek között azt ajánlotta, hogy Lengyelország biztosítson prudens költségvetési politikát, tartsa fenn a nemzeti finanszírozású közberuházásokat és biztosítsa az (EU) 2021/241 rendelettel létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó támogatások és az egyéb uniós alapok hatékony felhasználását, különösen a zöld és digitális átállás előmozdítása érdekében. Lengyelország részére azt ajánlotta, hogy gyorsítsa fel a fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivételét és a megújuló energia alkalmazását, valamint hogy reformálja meg a hálózati csatlakozás engedélyezési eljárásait és a megújuló energiaforrásokra – többek között az energiaközösségekre, a biometánra és a megújuló hidrogénre – vonatkozó jogi keretet. Lengyelország részére emellett azt az ajánlást is megfogalmazták, hogy hajtson végre az energiamegtakarítást és a gázkereslet csökkentését elősegítő intézkedéseket, valamint, hogy fokozza az épületek energiahatékonyására irányuló beruházásokat, és hajtsa végre a távfűtés hőellátásának dekarbonizációját az energiaszegénység kezelése érdekében. Az országspecifikus ajánlások ezenkívül a fenntartható tömegközlekedési módok előmozdítását is ajánlották. Végezetül, Lengyelországnak azt ajánlották, hogy fokozza a zöld átálláshoz szükséges készségek és kompetenciák biztosítására és megszerzésére irányuló szakpolitikai erőfeszítéseket, többek között az épületfelújítás terén.
- (6) A módosított terv benyújtására a helyi és regionális önkormányzatok, a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, az ifjúsági szervezetek és más érdekelt felek bevonásával a nemzeti jogi kerettel összhangban lefolytatott konzultációs folyamatnak megfelelően került sor. A konzultációk összefoglalóját a módosított tervvel együtt benyújtották. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke értelmében a Bizottság az említett rendelet V. mellékletében meghatározott értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

Hitelkérelem az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikkének (2) bekezdése alapján

- (7) A Lengyelország által benyújtott módosított terv hiteltámogatás iránti kérelmet tartalmaz a B komponens (Zöld energia és az energaintenzitás csökkentése) keretében található B3.4.1 meglévő intézkedés (A városok zöld átalakítása) ambíciószintjének egy új cél hozzáadásával történő megnövelése érdekében.

Aktualizálások az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján

- (8) A Lengyelország által benyújtott módosított terv az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében négy intézkedést aktualizál. Lengyelország kifejtette, hogy mivel a maximális pénzügyi hozzájárulás 23 851 681 924 EUR-ról¹ 22 520 991 355 EUR-ra csökkent¹, egyes intézkedéseket módosítani vagy törölni kell az allokációban bekövetkezett csökkentés tükrözése érdekében.
- (9) A Lengyelország által benyújtott módosított terv egy intézkedést módosít az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás tükrözése érdekében. Így különösen, az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A1.2.1 intézkedés (Beruházások vállalkozások számára termékekbe, szolgáltatásokba és az alkalmazottak és személyzet kompetenciáiba a tevékenységek diverzifikálásához kapcsolódóan) A7G és A8G célja módosításra kerül annak érdekében, hogy az eredeti tervhez képest csökkenjen a szükséges végrehajtás szintje.

¹ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

- (10) A Bizottság úgy véli, hogy a Lengyelország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizálást. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Módosítások az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján

- (11) A Lengyelország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások 51 intézkedést érintenek.
- (12) Lengyelország kifejtette, hogy hét intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben, mivel az ellátási lánc zavarai problémákhoz vezettek a végrehajtás során, ami hatással volt a kapcsolódó mérföldkövekre és célokra. Ez érinti a B komponens (Zöld energia és az energiaintenzitás csökkentése) alá tartozó B2.3.1 intézkedés (Tengeri szélenergiaparkok építése) B7L, B8L és B9L mérföldköveit, a B2.4.1 intézkedés (Energiatároló rendszerek) B11L, B12L és B13L mérföldköveit; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D1.1.2 intézkedés (Az egészségügy digitális átalakításának felgyorsítása a digitális egészségügyi szolgáltatások továbbfejlesztése révén) D17G mérföldkövét; valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E1.1.2 intézkedés (Kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású közösségi közlekedés) E13G mérföldkövét és E14G célját, az E2.1.2 intézkedés (Vasúti személyszállító járművek) E19G és E20G célját, az E2.3 intézkedés (A közlekedés hozzáférhetőségének, biztonságának és digitális megoldásainak javítása) E6L mérföldkövét, és az E2.3.1 intézkedés (Regionális vasúti személyszállító járművek) E7L célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését kérte, vagy azt, hogy hosszabbítsák meg azok végrehajtási ütemtervét. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (13) Lengyelország kifejtette, hogy a magas infláció miatt 18 intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben az eredeti tervben becsült költségek mellett. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A1.2.1 intézkedés (Beruházások vállalkozások számára termékekbe, szolgáltatásokba és az alkalmazottak és személyzet kompetenciáiba a tevékenységek diverzifikálásához kapcsolódóan) A7G és A8G célját, az A1.2.2 intézkedést (A gazdaság számára kulcsfontosságú beruházások beruházási helyszíneinek előkészítéséhez nyújtott támogatás), és az A1.2 intézkedés (A szabályozási és adminisztratív terhek további csökkentése) A6G célját; a B komponens (Zöld energia és az energiaszükséglet csökkentése) alá tartozó B1.1.2 intézkedés (Hőforrások cseréje és az energiahatékonyság javítása lakóépületekben) B9G, B10G és B11G célját, a B1.1.3 intézkedés (Hőforrások cseréje és az energiahatékonyság javítása iskolákban) B12G és B13G célját, a B2.1.1 intézkedés (Hidrogéntekológiai, hidrogényártási, -tárolási és -szállítási beruházások) B19G és B21G célját, a B2.2.3 intézkedés (Tengeri terminálok infrastruktúrájának építése) B37G és B38G célját, a B3.1.1 intézkedés (Szennyvíztisztító rendszerekbe és vízellátásba történő beruházások a vidéki térségekben) B41G célját, a B3.3.1 intézkedés (A vidéki területek fenntartható vízgazdálkodási potenciáljának növelését célzó beruházások) B23L célját, a B3.4.1 intézkedés (A városok zöld átalakítása) B27L célját, a B3.5.1 intézkedés (Az alacsony és átlagos jövedelmű háztartások energiahatékony lakásokba való beruházása) B29L és B30L célját; a C komponens (Digitális átalakulás) alá tartozó C1.1.1 intézkedés (Nagyon nagy sebességű internethez való hozzáférés biztosítása fehér foltokon) C4G, C5G és C6G célját;

a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D1.1.1 intézkedés (A magasan szakosodott ellátóközpontok és más egészségügyi szolgáltatók infrastruktúrájának fejlesztése és korszerűsítése) D11G, D12G, D13G, D14G célját, és a D3.1.1 intézkedés (Az orvostudományok és az egészségtudományok területén folytatott kutatás átfogó fejlesztése) D37G célját; valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E1.1.1 intézkedés (Az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság támogatása) E10G, E11G és E12G célját, az E2.1.1 intézkedés (Vasutak) E18G célját, az E2.1.3 intézkedés (Intermodális projektek) E21G célját és az E1.2.1 intézkedés (Kibocsátásmentes tömegközlekedés a városokban (Villamosok)) E3L és E4L célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését kérte, vagy azt, hogy hosszabbítsák meg azok végrehajtási ütemtervét. Lengyelország kifejtette, hogy az A komponens alá tartozó A4.2.1 intézkedés (Támogatás három év alatti gyermekek gyermekgondozási létesítményeihez [óvodák, gyermekklubok]) már nem valósítható meg, mivel az eredeti tervben szereplő kezdeti becsült költségeket a magas infláció miatt megnövelték. Figyelembe véve azonban az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti egyéb intézkedések törlésével felszabaduló forrásokat, Lengyelország fenntartotta a kapcsolódó A61G célhoz szükséges végrehajtási szintet. Lengyelország azt is kifejtette, hogy figyelembe véve az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti egyéb intézkedések törlésével felszabaduló forrásokat, megnövelte a C komponens (Digitális átalakulás) alá tartozó C1.1.1 intézkedés (Nagyon nagy sebességű internethez való hozzáférés biztosítása fehér foltokon) C4G, C5G és C6G céljához szükséges végrehajtási szintet. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (14) Lengyelország kifejtette, hogy öt intézkedés már nem valósítható meg részben vagy teljes mértékben, mivel az eredeti terv becsült költségeihez képest jelentős költségnövekedés következett be. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A1.3.1 intézkedés (A földhasználat-tervezési reform végrehajtása) A14G, A15G, A16G és A17G célját, illetve az A1.4.1 intézkedés (A mezőgazdasági és élelmiszer-ellátási lánc diverzifikálását és lerövidítését, valamint a lánc szereplői rezilienciájának növelését célzó beruházások) A21G, A25G és A26G célját; a B komponens (Zöld energia és az energiaintenzitás csökkentése) alá tartozó B3.2.1 intézkedés (A nagy kiterjedésű barnamezős területek és a Balti-tenger kockázatsemlegessé tételét és helyreállítását célzó beruházások) B19L és B20L célját; a C komponens (digitális átalakulás) alá tartozó C2.1.3 intézkedés (E-kompetencia) C17G, C18G, C19G és C20G célját, valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E2.2.2 intézkedés (A közlekedés digitalizálása) E26G célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését kérte, vagy azt, hogy hosszabbítsák meg azok végrehajtási ütemtervét. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (15) Lengyelország kifejtette, hogy váratlan jogi vagy technikai nehézségek miatt öt intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A2.5.2 intézkedés (A kreatív iparágakat támogató modellközpont létrehozására irányuló beruházások) A5L és A6L célját, illetve az A2.6.1 intézkedés (A műholdas adatokat felhasználó nyomonkövetési szolgáltatások, termékek, elemzési eszközök, szolgáltatások és kapcsolódó infrastruktúra nemzeti rendszerének fejlesztése) A8L és A9L célját; a B komponens (Zöld energia és az energaintenzitás csökkentése) alá tartozó B3.2 intézkedés (A környezet állapotának javításához és a veszélyes anyagok elleni védelemhez nyújtott támogatás) B15L mérföldkövét; a C komponens (Digitális átalakulás) alá tartozó C2.1.1 intézkedés (E-szolgáltatások, a közigazgatás és a gazdasági ágazatok működését javító informatikai megoldások) C11G, C12G és C13G célját; valamint a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D2.1 intézkedés (Az egészségügyi személyzet létszámának növeléséhez szükséges megfelelő feltételek megteremtése) D26G és D28G célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését kérte, vagy azt, hogy hosszabbítsák meg azok végrehajtási ütemtervét. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (16) Lengyelország kifejtette, hogy kilenc intézkedést módosítottak annak érdekében, hogy – azok eredeti ambíciószintjeinek eléréséhez – jobb alternatívákat lehessen bevezetni. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A1.3 intézkedés (A földhasználat-tervezés reformja) A12G mérföldkövét, az A2.3.1 intézkedés (Kompetenciaközpontok (szakosodott képzési központok, végrehajtást támogató központok, megfigyelőközpontok) és pilóta nélküli járműipari irányítási infrastruktúra – mint innovációs ökoszisztéma – fejlesztése és felszerelése) A34G, A35G, A36G és A37G célját, illetve az A4.7 intézkedés (A munkaerőpiac szegmentálódásának korlátozása) A71G mérföldkövét; a C komponens (digitális átalakulás) alá tartozó C2.1.2 intézkedés (Egyenlő versenyfeltételek a mobil multimédiás eszközökkel rendelkező iskolák számára – a berendezésekre vonatkozó minimumkövetelmények teljesítéséhez kapcsolódó beruházások) C14G célját, a C3.1.1 intézkedés (Kiberbiztonság – kiberbiztonsági projektek, adatkezelési infrastruktúra és a bűnüldözési szolgálatok infrastruktúrájának optimalizálása) C23G, C24G és C27G mérföldkövét, valamint C25G és C28G célját, illetve a C1.2 intézkedés (A modern vezetékes és vezeték nélküli kommunikáció hozzáférhetőségének és használatának növelése társadalmi és gazdasági igények kielégítése érdekében) C3L mérföldkövét, a C2.2.1 intézkedés (Az iskolák/intézmények megfelelő IKT-eszközökkel és infrastruktúrával való összeegyeztetése az oktatási rendszerek általános teljesítményének javítása érdekében) C12L célját; valamint a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D2.1.1 intézkedés (Az oktatási létesítmények korszerűsítésével és utólagos átalakításával kapcsolatos beruházások az orvosi tanulmányokra vonatkozó felvételi korlátozások növelése céljából) D30G és D31G célját, és a D1.2.1 intézkedés (A tartós ápolás-gondozás fejlesztése az egészségügyi intézmények infrastruktúrájának korszerűsítésével körzeti szinten) D3L célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését kérte, vagy azt, hogy hosszabbítsák meg azok végrehajtási ütemtervét. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (17) Lengyelország kifejtette, hogy a kereslet hiánya miatt két intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A4.4.1 intézkedést (A munkavállalók/vállalatok távmunkához való felszerelésével kapcsolatos beruházások) és a C komponens (Digitális átalakulás) keretében található C1.2.1 intézkedést (A modern elektronikus hírközlő hálózatokba történő kereskedelmi beruházások potenciáljának megerősítése). Ennek alapján Lengyelország ezen intézkedések törlését kérte. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (18) Lengyelország kifejtette, hogy három intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja miatt, beleértve az ukrajnai lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyek beáramlását, a készletszállítások elősegítésének szükségességét, valamint az egyes intézkedések végrehajtásához szükséges szolgáltatások költségeire és elérhetőségére gyakorolt hatást. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A3.1.1 intézkedés (A modern szakképzésbe, a felsőoktatásba és az egész életen át tartó tanulásba történő beruházások) A44G és A45G célját; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D1.1 intézkedés (Az egészségügyi szolgáltatások hatékonyságának, hozzáférhetőségének és minőségének javítása) D1G és D8G mérföldkövét; valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E2.1 intézkedés (A vasúti ágazat versenyképességének javítása) E16G célját. Ennek alapján Lengyelország az említett mérföldkövek és intézkedések leírásának módosítását vagy a végrehajtási ütemterv megjosszabbítását kérte. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (19) Lengyelország kérelmezte, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti intézkedések törlésével felszabaduló fennmaradó forrásokat egy intézkedés hozzáadására, valamint négy meglévő intézkedésre használhassa fel azok ambíciószintjének a megnövekedett becsült költségek ellenére történő növelése vagy fenntartása érdekében. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A2.5.1 intézkedés (A kulturális és kreatív iparágakban működő szervezetek tevékenységét azok fejlődésének ösztönzése érdekében támogató program) A4L és A5L célját; a B komponens (Zöld energia és az energiatartósság csökkentése) alá tartozó B3.4.1 intézkedés (Beruházások a városok zöld átalakításába) B26L, B27L és B27aL célját; a C komponens (Digitális átalakulás) alá tartozó C4.1.1 intézkedés (A vállalkozások digitális átalakulásának felhőalapú számítástechnika alkalmazása révén történő támogatása) C15L, C16L és C18L mérföldkövét és C17L célját, illetve a C2.2.1 intézkedés (Az iskolák/intézmények megfelelő IKT-eszközökkel és infrastruktúrával való összeegyeztetése az oktatási rendszerek általános teljesítményének javítása érdekében) C11L célját; valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E2.2.2 intézkedés (A közlekedés digitalizálása) E28G célját. Ennek alapján Lengyelország mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását vagy kiegészítését kérte. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (20) A Bizottság úgy véli, hogy a Lengyelország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítást.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (21) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását módosítani kell, hogy figyelembe lehessen venni az új allokációt, a terv módosításait és a Lengyelország által benyújtott indikatív ütemtervet.

Elírások javítása

- (22) A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozat szövegében nyolc elírást azonosítottak, amelyek öt mérföldkövet és célt, valamint nyolc intézkedést érintenek. A 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot az említett elírások – amelyek nem tükrözik a Bizottság és Lengyelország közötti megállapodásnak megfelelően a Bizottságnak 2021. május 3-án benyújtott terv tartalmát – helyesbítése érdekében módosítani kell. Ezek az elírások az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) alá tartozó A2.4 intézkedés leírását (A tudomány és az ipar közötti együttműködési mechanizmusok megerősítése); az A4.1 intézkedés (Hatékony munkaerőpiaci intézmények) A51G mérföldkövének leírását, illetve az A4.5 intézkedés (A szakmai előmenetel meghosszabbítása és a kötelező nyugdíjkorhatáron túli munkavégzés előmozdítása) leírását és ezen intézkedés A67G mérföldkövének leírását; a B komponens (Zöld energia és az energiahatékonyság csökkentése) alá tartozó B1.2.1 intézkedés (Energiahatékonyság és megújuló energiaforrások a vállalatoknál – az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésének legnagyobb potenciáljával rendelkező beruházások) leírását; illetve a B2.1 intézkedés (A hidrogéntekológiák és más dekarbonizált gázok fejlesztési feltételeinek javítása) leírását; a C komponens (Digitális átalakulás) alá tartozó C2.1 intézkedés (A digitális alkalmazások bővítése a közszférában, a gazdaságban és a társadalomban) C9G mérföldkövét; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) alá tartozó D3.2.1 intézkedés (A gyógyszerek és orvostechnikai eszközök ágazatában rejlő potenciál fejlesztése – a gyógyszerhatóanyagok lengyelországi gyártásával kapcsolatos beruházások) D8L céljának leírását; valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) alá tartozó E1.1 intézkedés (A környezetbarát közlekedés használatának növelése) E6G célját érintik. Ezek a helyesbítések nincsenek hatással az érintett intézkedések végrehajtására.

- (23) A REPowerEU-fejezet hét új reformot és hét új beruházást tartalmaz. A reformok az alábbiakat érintik: a) a megújuló energiaforrások engedélyezésének egyszerűsítése (G3.1.1), b) szabályozási megoldások bevezetése az elosztóhálózatok fejlesztésére és díjszabására a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsítása érdekében (G1.2.1), c) a megújuló energiaforrások villamosenergia-hálózatokhoz való csatlakozása előtt álló akadályok megszüntetése (G1.2.2), d) az energiahatékonyságot fokozó intézkedések és az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetésének felgyorsítása, ami hozzájárulhat az energiaszegénység enyhítéséhez (G3.1.3), e) a zöld átálláshoz szükséges készségek, a kulcsfontosságú ágazati képesítési keretrendszerek módosítása révén (G3.1.2), f) az energiaközösségek fejlődését célzó jogi, szervezeti és adminisztratív akadályok elemzése (G1.1.1), valamint g) a fenntartható közlekedésre vonatkozó cselekvési terv (G1.3.1). A REPowerEU-fejezet a megújuló energiaforrások kiépítéséhez hozzájáruló beruházásokat is tartalmaz, beleértve a) a Tengeri Szélenergia Alapot (G3.1.5), b) az energiatároló rendszerek támogatását (G1.1.3 és G3.3.1), c) a villamosenergia-hálózat bővítésére irányuló beruházásokat, beleértve az elosztó hálózatok vidéki területeken való kiépítését vagy korszerűsítését (G1.2.4), d) az energetikai átmenettel foglalkozó ágazatot az Energiatámogatási Alap révén (G3.1.4), e) a REPowerEU-reformokat és -beruházásokat végrehajtó intézmények támogatását (G1.1.4) és f) egy földgáz-infrastruktúra kiépítésére irányuló beruházást, (G3.2.1) amely hozzájárul az energetikai infrastruktúra továbbfejlesztéséhez és elősegíti az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítését.

- (24) Figyelembe véve a maximális pénzügyi hozzájárulás 1 330 690 569 EUR-val történő csökkenését, Lengyelország a REPowerEU-fejezetbe három olyan intézkedést épített be, amelyek már a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatban is szerepeltek. Ezeket az intézkedéseket az említett végrehajtási határozatban a B komponens (Zöld energia és energiaszint csökkentése) és az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) tükrözte.
- (25) Ennek alapján a B komponensből (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) és az E komponensből (Zöld, intelligens mobilitás) eltávolították a B2.2.1 intézkedést (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése), a B2.2.2 intézkedést (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények) és az E1.1.2 intézkedést (Kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású közösségi közlekedés (autóbuszok)) egy részét.
- (26) A REPowerEU-fejezet kibővített intézkedéseket is tartalmaz, amelyek a B komponens (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) alá tartozó két intézkedést érintenek. Ez érinti a B2.2.1 intézkedést (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése), amelyet töröltek, majd a REPowerEU-fejezetbe G1.2.3 intézkedésként (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése, beleértve a bővített részt) vezettek be, valamint a B2.2.2 intézkedést (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények), amelyet töröltek, majd a REPowerEU-fejezetbe G.1.1.2 intézkedésként (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények, beleértve a bővített részt) vezettek be. A REPowerEU-fejezetben foglalt kibővített intézkedések jelentősen javítják a tervben már szereplő intézkedések ambíciósintjét.

A Bizottság értékelése

- (27) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz

- (28) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárulva az említett rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt.
- (29) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv különböző intézkedései átfogó választ jelentenek, megfelelő általános egyensúlyt teremtve a pillérek között, jelentős számú olyan komponenssel, amelyek jelentős mértékben vagy részben több pillért is támogatnak. Lengyelország módosított terve hat kulcsfontosságú szakpolitikai területre összpontosít: zöld átállás, digitalizáció, egészségügy, versenyképesség és innováció, fenntartható közlekedés és az intézmények minősége, különösen a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba, a fenntartható mobilitásba, az egészségügyi ellátásba, a digitális technológiákba, valamint a kutatásba és az innovációba való beruházások révén. A RePowerEU-fejezetben foglalt intézkedések jelentős mértékben vagy részben hozzájárulnak a következő pillérekhez: zöld átállás, digitális transzformáció, intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés, társadalmi és területi kohézió, egészségügyi, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi reziliencia, és a következő generációra vonatkozó szakpolitikák.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (30) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan hozzájárul a Lengyelországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés).
- (31) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv figyelembe veszi mindenekelőtt a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően a Tanács által hivatalosan elfogadott országspecifikus ajánlásokat. Mivel Lengyelország maximális pénzügyi hozzájárulását lefelé módosították, és a kért hitelt jelentős mértékben a REPowerEU-célkitűzésekre, valamint kizárólag energiával kapcsolatos intézkedésekre szándékoznak felhasználni, az átfogó értékelésben az energetikai kihívásokhoz nem kapcsolódó 2022-es és 2023-as ajánlások nem kerülnek figyelembe vételre.
- (32) A Bizottság, miután a 2023. évi európai szemeszter keretében értékelte az összes releváns országspecifikus ajánlás végrehajtása terén elért eredményeket, megállapította, hogy a vállalkozások finanszírozáshoz és likviditáshoz való hozzáféréseinek növelésére vonatkozó ajánlást (2020. évi 3.1. ajánlás) teljes mértékben végrehajtották. Jelentős előrelépés történt a digitális infrastruktúrába történő beruházások középpontba helyezéséről szóló ajánlás tekintetében (2020. évi 3.3. ajánlás).

- (33) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv egymást erősítő reformok és beruházások széles körét foglalja magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében Lengyelországnak címzett országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások jelentős részének eredményes kezeléséhez. Így különösen, a REPowerEU-fejezet várhatóan hozzájárul a zöld átállásra irányuló közberuházások bővítéséhez (2022. évi 1.2. ajánlás és 2023. évi 1.3. ajánlás).
- (34) Különösen, a G1.1 alkomponens keretében javasolt új intézkedések hatásaként javulnia kell az energiaközösségek szabályozási környezetének és ösztönöznie kell fejlődésüket, míg a tenger szélparkokba történő beruházásoknak (G3.1.5 intézkedés) hozzá kell járulniuk a megújuló energia kiépítésének felgyorsításához (2023. évi 4.2. ajánlás). A hálózat kiépítésére és korszerűsítésre irányuló beruházások, valamint a hálózati hozzáférés szabályozási keretének javítására összpontosító reformok (G1.2 alkomponens), továbbá az engedélyezési eljárások digitalizására és a fotovoltai és szélenergia-kapacitások telepítésének lehetővé tételére vonatkozó reform (G3.1.1 alkomponens) a szabályozási, adminisztratív és infrastrukturális akadályok eltávolítása révén várhatóan csökkentik Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függőségét az engedélyezési eljárások és a megújuló energiaforrások elterjesztésének felgyorsítása érdekében (2022. évi 6.2. ajánlás).

- (35) Emellett az integrált lakásfelújítások átfogó programjából, valamint összetett energiahatékonysági szolgáltatások biztosításából álló G3.1.3 reform célja az energiamegtakarítás előmozdítása és az energiaszegénység kezelése (2023. évi 4.3. ajánlás). Ezenkívül a lengyelországi zöld közlekedésre irányuló cselekvési terv, továbbá a városi közlekedésre szánt kibocsátásmentes autóbuszokra irányuló beruházás (G1.3 alkomponens) várhatóan tovább ösztönzi a fenntartható tömegközlekedési módokat (2022. évi 6.4. ajánlás és 2023. évi 4.4. ajánlás). Végezetül, az ágazati képesítési keretrendszereket módosító G3.1.2 reform várhatóan elősegíti a zöld készségek egységes szabványok szerinti elsajátítását (2023. évi 4.5. ajánlás).
- (36) A módosított terv továbbra is foglalkozik a 2020-as és 2019-es országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások jelentős részével, mivel a módosítások nem ássák alá a releváns intézkedések ambíciósintjét. A módosított intézkedések továbbra is kezelik a releváns kihívásokat különösen azáltal, hogy a közkiadások hatékonyabbá tételére, a munkaerőpiaci részvétel fokozására és a tényleges nyugdíjbavonulási életkor növelésére, a munkaerőpiaci szegmentáció kezelésére, több gyermekgondozási és tartós ápolási-gondozási hely biztosítására, a közlekedés fenntarthatóságának előmozdítására, a digitális készségek javítására és a vállalatok és a közigazgatás digitális átállásának elősegítésére törekednek.

A növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához való hozzájárulás

- (37) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) Lengyelország növekedési potenciáljának, munkahelyteremtésének, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.
- (38) Az eredeti terv jelentős reformokat és beruházásokat tartalmazott a például a foglalkoztatás, oktatás és az ifjúságpolitikák területén jelentkező társadalmi kihívások kezelése, valamint a lengyel gazdaság innovatívabbá és fenntarthatóbbá tétele, illetve versenyképességének növelése érdekében.
- (39) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv továbbra is hozzájárul a gazdasági növekedéshez és munkahelyteremtéshez Lengyelországban, valamint erősíti a lengyel gazdaság energetikai átmenetből származó társadalmi kihívásokra való reagálásának képességét. Ebben a vonatkozásban a módosított terv a gazdaság számos sebezhetőségével foglalkozik, beleértve a fosszilis tüzelőanyagokra való túlzott támaszkodást, a különösen a vidéki területeken elavult energiaátviteli és -elosztó hálózatot, valamint az épületek energiahatékonysági javításának korlátozott megfizethetőségét a szegény háztartások számára. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv továbbá elősegíti a zöld átmenet szempontjából releváns zöld készségek fejlesztését is.

A jelentős károkozás elkerülése

- (40) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy az említett tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 17. cikke értelmében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (41) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv a Bizottság „Technikai iránymutatás a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel”² szóló rendelet keretében történő alkalmazásáról”² című közleményében előírt technikai iránymutatásban meghatározott módszertannal értékeli a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelést. Az értékelésre – a kétlépcsős megközelítést követve – szisztematikusan sor kerül minden egyes módosított reform és beruházás esetében. Az értékelés megállapítja, hogy – valamennyi módosított intézkedés esetében – vagy nem áll fenn a jelentős károkozás kockázata, vagy kockázat azonosítása esetén részletesebb értékelésre kerül sor, amely igazolja, hogy nincs jelentős károkozás. A REPowerEU-fejezetben bevezetett új reformok és beruházások tekintetében Lengyelország minden egyes intézkedést szisztematikusan értékelt a jelentős károkozás elkerülését célzó elv alapján. Szükség esetén az intézkedések kialakításában érvényesülnek a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés értékelésének követelményei és a vonatkozó mérőszámok vagy célok részletezik ezeket.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

² HL C 58., 2021.2.18., 1. o.

- (42) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (6) bekezdésével összhangban, a Lengyelország által biztosított információk alapján a Bizottság véleménye szerint a jelentős károkozás elkerülését célzó elv nem alkalmazandó egy intézkedésre, amely hozzájárul az említett rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott célkitűzéshez. Ez a G3.2.1 intézkedést (Földgáz-infrastruktúra kiépítése az energiabiztonság biztosítása érdekében) érinti. Az intézkedés egy Gdańsk és Gustorzyn közötti 250 kilométeres gázvezeték megépítéséből áll.
- (43) Először is, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének a) pontjával összhangban az intézkedés szükséges és arányos az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítéséhez, figyelembe véve a tisztább megvalósítható alternatívákat és a bezártsági hatást. Míg a régiót az egyetlen gázellátási forrástól való nagyfokú függőség jellemezte, a csővezetéknek elő kell segítenie a meglévő gázkapacitások teljes mértékű kihasználását, beleértve a cseppfolyósított földgázt is, valamint további kapacitások lengyelországi diverzifikált forrásokból való átvitelét más közép- és kelet-európai országokba. A csővezeték nélkül ez nem lenne lehetséges a meglévő hálózat szűk keresztmetszetei miatt. Ezért a beruházás hozzájárul az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítéséhez és lehetővé teszi az energiaellátás diverzifikálását az Unió egészének érdekében. Ezenkívül tisztább alternatívákat nem lehet hasonló időkereten belül kiépíteni. A projekt átviteli része a műveletek kezdetétől műszakilag alkalmas lesz hidrogénkeverékek és biometán és szintetikus metán befogadására. Ezért a bezártsági hatás kockázata mérsékeltnak tekinthető.

- (44) Másodszor, Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének b) pontjával összhangban kielégítő erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy korlátozza a környezeti célkitűzéseknek az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében vett potenciális megsértését – ahol ez megvalósítható –, és hogy egyéb intézkedések, beleértve a REPowerEU-ban foglalt intézkedéseket is, révén enyhítse a károkat. A vonatkozó környezeti hatásvizsgálatok és környezetvédelmi és környezetvédelmi döntések megerősítik, hogy a projektet az alkalmazandó uniós és nemzeti környezetvédelmi jogi keretek között kell megvalósítani, valamint meghatározzák a mérséklési intézkedéseket, például a biológiai sokféleség megóvása és a víztestek védelme tekintetében.
- (45) Harmadszor, az intézkedés az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének c) pontjával összhangban nem veszélyezteti a 2030-ra vonatkozó uniós éghajlat-politikai célok és a 2050-ig teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzések elérését. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan reformokat és beruházásokat tartalmaz, amelyek várhatóan hozzájárulnak a 2050-ig teljesítendő klímasemlegességi célkitűzés felé vezető úton a 2030-ra vonatkozó uniós éghajlat-politikai célok teljesítéséhez.
- (46) Végezetül, Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének d) pontjával összhangban igazoló dokumentumokat nyújtott be, amelyek szerint az építési munkálatok befejezésére és a Gdańsk és Gdansk közötti csővezeték műszaki átvételére várhatóan 2026 júniusában kerül sor, és az infrastruktúrát a tervek szerint 2026. december 31-ig üzembe helyezik.

- (47) Az említett intézkedések becsült összköltsége 630 940 000 EUR, ami a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült költségeinek 2,49 %-át teszi ki, ami jelentősen alacsonyabb az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (9) bekezdésében megengedett maximális küszöbértéknél.
- (48) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (8) bekezdésében előírtaknak megfelelően a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹ 10e. cikkének (1) bekezdése értelmében rendelkezésre bocsátott bevételek nem járulnak majd hozzá az említett intézkedéshez, mivel a REPowerEU-fejezet egyéb reformjainak és beruházásainak becsült költségei meghaladják az említett bevétel Lengyelországra jutó részét.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (49) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtt szükséges csökkentéséhez.
- (50) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések végrehajtása hozzájárul különösen az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a), b), c), e) és f) pontjában meghatározott célkitűzések támogatásához.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

- (51) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjával összhangban az új földgáz-infrastruktúra kiépítésére irányuló, a Lengyelország és a szomszédos országok számára további gázkapacitásokat biztosító beruházás (G3.2.1) hozzájárul a földgázzal kapcsolatos azonnali ellátásbiztonsági szükségleteket kielégítő energiainfrastruktúra és -létesítmények fejlesztéséhez, beleértve a cseppfolyósított földgázt is, különösen az energiaellátás egész Unió érdekében történő diverzifikálásának lehetővé tétele érdekében.
- (52) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontjával összhangban számos reform és beruházás hatékonyan hozzájárul az épületek és a kritikus energetikai infrastruktúra energiahatékonyságának növeléséhez, az ipar dekarbonizációjához, a megújuló hidrogén előállításának fokozásához, valamint a megújuló energia részarányának növeléséhez és elterjedésének felgyorsításához. Ez különösen igaz az energiahatékonyság növelésével és az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetésének felgyorsításával (G3.1.3), a megújuló energiaforrások kiépítésére vonatkozó engedélyezési eljárások egyszerűsítésével (G3.1.1), az energiaközösségek fejlődését célzó jogi, szervezeti és adminisztratív akadályok elemzésével (G1.1.1), valamint az Energiatámogatási Alapba (G3.1.4), a Tengeri Szélenergia Alapba (G3.1.5) történő beruházásokkal és az energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények támogatására irányuló beruházásokkal (G1.1.2) kapcsolatos reformok esetében.
- (53) A REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének c) pontjával összhangban továbbá hatékonyan hozzájárul az energiaszegénység kezeléséhez azáltal, hogy a reform növeli az energiahatékonyságot és felgyorsítja az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetését (G3.1.3).

- (54) A REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontjával összhangban továbbá hozzájárulnak a belső és határokon átnyúló energiaátviteli és -elosztási szűk keresztmetszetek kezeléséhez, a villamosenergia-tárolás támogatásához és a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsításához, valamint a kibocsátásmentes közlekedés és közlekedési infrastruktúra támogatásához. Ez különösen igaz a szabályozási megoldások elosztóhálózatok fejlesztése és díjszabása érdekében történő bevezetésével (G1.2.1), valamint az átviteli hálózatok és intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztésére irányuló beruházásokkal (G1.2.3), továbbá az elosztó hálózatok vidéki területeken való kiépítésével vagy korszerűsítésével kapcsolatos reformra (G1.2.4); az energiatárolási rendszerekbe való beruházásra (G1.1.3 és G3.3.1); a megújuló energiaforrások villamosenergia-hálózatokhoz való csatlakozása előtt álló akadályok megszüntetésével kapcsolatos reformokra (G1.2.2); a fenntartható közlekedésre vonatkozó cselekvési tervet magában foglaló reformra (G1.3.1) és a kibocsátásmentes közösségi közlekedésbe történő beruházásokra (G1.3.2).
- (55) A kulcsfontosságú ágazati képesítési keretrendszerek módosításának célja, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontjával összhangban hozzájáruljon a munkaerő zöld készségek felé történő gyorsított átképzéséhez.
- (56) A REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások együttesen átfogó intézkedéscsomagot tesznek ki. Összhangban vannak a már a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt intézkedések keretében Lengyelország által tett erőfeszítésekkel, különös tekintettel a megújuló energiaforrások fejlesztésére és az energiatároló létesítmények kialakítására.

- (57) Összességében, a REPowerEU-fejezet várhatóan hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtt szükséges csökkentéséhez.

Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással bíró rendelkező intézkedések

- (58) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének db) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek majd határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.
- (59) A REPowerEU-fejezet a Lengyelország rendelkezésére álló pénzügyi hozzájárulást és földrajzi elhelyezkedését figyelembe véve hozzájárul az energiaellátás biztosításához az Unió egészében, többek között azáltal, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzésekkel összhangban kezeli a Bizottság legutóbbi igényfelmérésében azonosított kihívásokat. A lengyel REPowerEU-fejezet 16 intézkedése közül hét rendelkezik határokon átnyúló dimenzióval. A határokon átnyúló dimenzióval rendelkező legjelentősebb beruházás a Gdańsk és Gdostorzyn közötti gázszállító hálózat 250 kilométeres meghosszabbításának kiépítése. A határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező egyéb beruházások közé tartoznak a megújuló energia kiépítésére, az energiatároló létesítmények kiépítésére, valamint az átviteli és elosztó hálózatok fejlesztésére irányuló beruházások. Ezeknek hozzá kell járulniuk a fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet csökkentéséhez és elő kell segíteniük a megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia integrációját.

- (60) Az épületfelújítások energiahatékonyságának növelésével kapcsolatos intézkedések szintén rendelkeznek releváns határon átnyúló dimenzióval, mivel várhatóan hozzájárulnak az importált fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet csökkentéséhez.
- (61) Az említett intézkedések becsült összköltsége a REPowerEU-fejezet becsült összköltségének 92,9 %-át teszi ki, ami több mint a legalább 30 %.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (62) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések – az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelően számítva – a terv teljes allokációjának 46,6 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig 66 %-át teszik ki. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az említett rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030 közötti időszakra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

- (63) A törölt vagy visszafogott intézkedések nem befolyásolják a terv zöld átállással kapcsolatos általános törekvéseit, míg a REPowerEU-fejezet jelentős erőfeszítéseket tesz a lengyelországi zöld átállás további támogatására azáltal, hogy valamennyi reform és beruházás hozzájárul a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentéséhez, a megújuló energia fejlesztésének és kiépítésének lehetővé tételéhez, valamint az energetikai átmenet támogatásához.
- (64) Az említett intézkedések várhatóan tartós hatást fejtenek ki az alábbiak révén: a) a lengyelországi villamosenergia-hálózat megerősítése a többek között a megújuló energiaforrásokból származó megnövekedett villamosenergia-termelés és -elosztás kezelése érdekében, b) Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségének csökkentése, c) az energiatárolás növelése, d) az energiahatékonyság növelése és e) strukturális változások bevezetése az energiapolitikában. Az intézkedések várhatóan jelentősen csökkentik a Lengyelországban felhasznált energia üvegházhatású gáz intenzitását, és ezáltal hozzájárulnak a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célok és a 2050-ig teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzés eléréséhez.
- (65) Tekintettel a Lengyelországnak juttatott csökkentett maximális pénzügyi hozzájárulásra és a zöld átállást ösztönző új intézkedések bevezetésére, a módosított terv éghajlat-politikai hozzájárulása az eredeti értékelésben foglalt 42,7 %-ról 46,6 %-ra nőtt.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (66) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések – az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelően számítva – a módosított terv teljes allokációjának 21,3 %-át teszik ki.
- (67) A digitális átálláshoz való hozzájárulásnak a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt pozitív értékelése továbbra is érvényes. A terv módosítása nem gyakorol lényeges hatást a terv digitális átállás megvalósítására irányuló törekvéseire. Annak ellenére, hogy töröltek egy digitális dimenzióval rendelkező beruházást, a módosított terv átfogó megközelítésével továbbra is jelentős mértékben hozzájárul a digitális átálláshoz a közigazgatásban nyújtott e-szolgáltatásokba való beavatkozások, az oktatás digitalizálása, a digitális készségek fejlesztése, a kiberbiztonság, valamint a felhőalapú számítástechnikába történő kiegészítő új beruházás révén.

- (68) A REPowerEU-fejezet továbbá várhatóan hozzájárul a digitális átálláshoz és az abból származó kihívások kezeléséhez az átviteli és elosztóhálózatok korszerűsítése (G1.2.3 és G1.2.4), valamint az intelligens villamosenergia-infrastruktúra és energiatárolási rendszerek fejlesztése révén. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (5) bekezdésével összhangban a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások nem vehetők figyelembe a terv teljes allokációjának az említett rendelet által meghatározott digitális célra vonatkozó követelmény alkalmazása céljából történő kiszámításakor.
- (69) A módosított terv digitális hozzájárulása az eredeti értékeléshez hasonlóan 21,3 %-on marad. Ezért a módosított terv továbbra is megfelel az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjában meghatározott 20 %-os követelménynek.

Tartós hatás

- (70) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Lengyelországra.
- (71) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nem csökkenti az eredeti terv egészének ambícióit és nem csökkenti annak hosszú távú hatásait. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv figyelembe veszi a csökkentett maximális pénzügyi hozzájárulást, a Covid19-válság elhúzódó hatását, a magas inflációt és az ellátási lánc zavarait, valamint egyes váratlan jogi vagy technikai nehézséget, illetve az egyes intézkedések végrehajtásához elérhető jobb alternatívákat.

- (72) Emellett a módosított terv egy új REPowerEU-fejezetet is tartalmaz, amely várhatóan tartós pozitív hatást gyakorol a lengyel gazdaságra, és tovább ösztönzi annak zöld átállását. A REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások várhatóan felgyorsítják a megújuló energiaforrások elterjesztését és villamosenergia-hálózatokba történő integrációját, megerősítik a hálózatokat és kibővítik az energiatárolási kapacitást, megnövelve a megújuló energia arányát Lengyelország energiaszerkezetében és fokozva a lengyel energiarendszer ellenálló képességét. A REPowerEU-fejezet továbbá az épületek energiahatékonyságának javításához és a tiszta közlekedés bevezetéséhez hozzájáruló reformokat és beruházásokat tartalmaz, aminek hozzá kell járulnia Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségének csökkentéséhez. Végezetül, a zöld átálláshoz szükséges készségek fejlesztésével kapcsolatos reformnak hozzá kell járulnia annak biztosításához, hogy Lengyelország képzett munkaerővel rendelkezzen a zöld átállás eléréséhez. E beruházásokkal kísért reformok várhatóan tartós hatást gyakorolnak majd.

Nyomon követés és végrehajtás

- (73) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását, ideértve a tervezett ütemtervet, mérföldköveket és célokat, valamint a kapcsolódó mutatókat is.

- (74) A Lengyelország tervében javasolt módosítások jellege és hatóköre nem befolyásolja a terv eredményes nyomon követésének és végrehajtásának korábbi értékelését. A módosított intézkedésekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok – beleértve a REPowerEU-fejezetben foglaltakat is – egyértelműek és reálisak, továbbá az említett mérföldkövek és célok tekintetében javasolt mutatók relevánsak, elfogadhatók és megalapozottak. A mérföldkövek és a célok az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének (2) bekezdése szerint támogatásra jogosult, már befejezett intézkedésekre is vonatkoznak. E mérföldkövek és célok tartósan kielégítő teljesítése szükséges a folyósítási kérelem indoklásához.

Költségszámítás

- (75) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben közölt indoklás közepes mértékben („B” minősítés) észszerű és valószerű, van összhangban a költséghatékonyság elvével, és arányos a nemzeti gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.
- (76) Az eredeti értékelés megállapította, hogy Lengyelország benyújtotta a tervben szereplő minden egyes beruházás becsült költségeit. A terv becsült összköltségére vonatkozóan a Lengyelország által nyújtott indoklás közepes mértékben észszerű és valószerű, van összhangban a költséghatékonyság elvével, és arányos a nemzeti gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

- (77) A rendelkezésre bocsátott információk alapján az új beruházásokra és a REPowerEU-intézkedésekre vonatkozó költségbecslések értékelése azt mutatja, hogy a költségbecslések általában észszerűek és valószerűek, bár a számítások eltérő részletességűek és mélységűek. Egyes esetekben a költségbecslések elkészítéséhez használt módszertan és feltételezések részletei korlátozottak voltak, ami részben az intézkedések újszerűségének vagy kevésbé egyértelmű voltának tudható be, ami nem teszi lehetővé az ezen értékelési kritérium szerinti „A” minősítést. A módosított intézkedésekre vonatkozó költségbecslések változtatása továbbá indokolt és arányos volt, így a költségbecslések észszerűsége és valószerűsége nem változott az eredeti tervhez képest. Végezetül, a módosított terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a nemzeti gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

- (78) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések és az e határozatban foglalt kiegészítő intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják a kettős finanszírozás elkerülését az említett rendelet alapján nyújtott és a más uniós programokból származó források tekintetében. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹ összhangban történő védelme tekintetében.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433. I, 2020.12.22., 1. o.).

- (79) A kontrollrendszer és a tervben szereplő egyéb intézkedések megalapozottságának és megfelelőségének eredeti értékelése megállapította, hogy ezek az intézkedések megfelelőek, figyelembe véve az igazságszolgáltatási rendszer szervezéséhez kapcsolódó mérföldköveket is, valamint biztosítva az első kifizetési kérelem előtt létrehozandó hatékony ellenőrzési és kontrollrendszert. Mindez „A” minősítést indokolt az (EU) 2021/241 rendelet V. mellékletének 2.10. pontjában foglalt értékelési kritérium tekintetében.
- (80) Az eredeti értékelés óta a Bizottság hozzájutott a lengyel ellenőrzési és kontrollrendszer tényleges megvalósítására vonatkozó információkhoz. Ez magában foglalja az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében a Bizottság által Lengyelországban végzett ellenőrzés megállapításait is.

- (81) Ezen információk fényében a Bizottság úgy véli, hogy a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv belső kontrollrendszere összességében megfelelő. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben leírt belső kontrollrendszer és a javasolt intézkedések megbízható folyamatokon és struktúrákon alapulnak, hogy a kontrollok és ellenőrzések szereplőinek szerepe és felelőssége egyértelmű legyen, a releváns kontrollfunkciók megfelelően el legyenek különítve és biztosított legyen az ellenőrzéseket végrehajtó szereplők függetlensége. A terv végrehajtását központi szinten a fejlesztési alapokért és a regionális politikaért felelős minisztérium koordinálja. A tervben előirányzott reformok és beruházások végrehajtása az egyes minisztériumok, a központi kormányzati szervek és más, a hatáskörrel rendelkező minisztérium által megbízott szervek feladata. Az irányítási ellenőrzéseket az egyes intézkedések végrehajtásáért felelős intézménynek kell elvégeznie. A közbeszerzési és állami támogatási szabályoknak való megfelelés ellenőrzése és az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében egyedi intézkedéseket kell végrehajtani. A mérföldkövek és célok elérésére vonatkozó adatokat a központosított nemzeti informatikai rendszerben (CST2021) rögzítik, ami biztosítja, hogy a végrehajtó szervek benyújtsák a szükséges információkat az informatikai rendszerbe. Az ellenőrzési stratégiával összhangban az évenként elvégzendő ellenőrzések teljesítésével a Nemzeti Adóhatóságot (Pénzügyminisztérium) bízzák meg. Az ellenőrzések gyakorisága ugyanakkor a kifizetési kérelmek benyújtásától függhet. Az ellenőrző szerv koordináló szervtől és a reformok és beruházások végrehajtásáért felelős intézményektől való függetlensége megerősítésre kerül. Az ellenőrzéseknek ki kell terjedniük a mérföldkövekkel és a célokkal összefüggő jelentéstétel céljára létrehozott rendszerre, a terv végrehajtásának nyomonkövetésére szolgáló információs rendszerre és a műveletek ellenőrzésére, beleértve a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek ellenőrzését is.

A terv koherenciája

- (82) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és V. mellékletének 2.11. kritériumával összhangban, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens fellépéseket jelentenek.
- (83) A terv módosításai változtatásokat hajtanak végre egyes eredeti komponenseken, valamint kiegészítik a tervet egy további komponenssel, a REPowerEU-fejezettel. A módosítások nem változtatják meg az általános koherenciát. A komponensek kölcsönösen erősítik és kiegészítik egymást, különös tekintettel a zöld átálláshoz és az újonnan beillesztett REPowerEU-fejezethez kapcsolódó komponensekre. E tekintetében a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések tovább javították a koherenciát az eredeti tervben szereplő intézkedések megerősítésével, különös tekintettel a megújulóenergia-termelési és -tárolási infrastruktúra kiépítésének kibővítésére, valamint az átviteli és elosztóhálózatok fejlesztésére.

Konzultációs folyamat

- (84) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv előkészítése során a lengyel hatóságok nyilvános konzultációt folytattak, amelyre 2023. április 18. és május 9. között került sor. A helyi hatóságokat, nem kormányzati szervezeteket, vállalkozói szövetségeket magukban foglaló érdekelt felek észrevételeit online, valamint konzultációs konferencia keretében gyűjtötték össze. Az észrevételekre adott válaszokat egy kormányzati honlapon tették közzé. A hatóságok ezt követően beépítették a konzultációs folyamat során összegyűjtött visszajelzéseket a módosított tervbe és a REPowerEU-fejezet tervezetébe. A visszajelzések főként olyan szempontokra vonatkoztak, mint például a beruházások köre, a célok címzettjei és értékei, és főként a B, C, D és E komponens alá tartozó intézkedésekre, valamint a REPowerEU-fejezetre vonatkoztak.
- (85) A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett helyi hatóságok és az érdekelt felek, köztük a szociális partnerek részt vegyenek a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásának minden szakaszában.

Pozitív értékelés

- (86) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban e határozat meghatározza a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő támogatás és hiteltámogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (87) Lengyelország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 270 144 534 012 PLN, amely 59 818 165 953 EUR-nak felel meg az eredeti tervre vonatkozó, 2021. május 3-i EUR-PLN EKB-referencia-árfolyam és a REPowerEU-fejezetre vonatkozó, 2023. augusztus 31-i EUR-PLN EKB-referencia-árfolyam alapján. Az intézkedések leírásában említett, euróban kifejezett összegeket, valamint a kapcsolódó mérőföldköveket és célokat ugyanazon az alapon számították ki, és azokat ennek figyelembevételével kell értékelni.

- (88) Mivel a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Lengyelország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Lengyelország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a Lengyelország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével. Ez az összeg 22 520 991 355 EUR-t tesz ki.
- (89) Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikke (5) bekezdésével összhangban 2023. augusztus 31-én kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett – a tagállamok között az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertan szerinti mutatók alapján felosztott – bevétel allokációja iránt. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b)–f) pontjában meghatározott célkitűzésekhez való hozzájárulást célzó, a REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások becsült összköltsége 24 644 725 942 EUR. Mivel ez az összeg meghaladja az allokációs arány alapján Lengyelország rendelkezésére álló összeget, a Lengyelország rendelkezésére álló kiegészítő vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak meg kell egyeznie az allokációs arány alapján adódó összeggel. Ez az összeg 2 755 862 361 EUR-t tesz ki.
- (90) Lengyelország számára összesen 25 276 853 716 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.

Hitel

- (91) Emellett a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben szereplő további reformok és beruházások támogatása érdekében Lengyelország összesen 34 541 303 518 EUR további hiteltámogatást kért, különösen 22 519 803 518 EUR-t a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására, és 12 021 500 000 EUR-t a tervben szereplő egyéb reformok és beruházások támogatására. A Lengyelország által igényelt hitel maximális összege az ország folyó áron számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-ával egyenlő. A terv becsült összköltsége magasabb, mint a Lengyelország számára rendelkezésre álló együttes pénzügyi hozzájárulás, beleértve a REPowerEU-fejezetet és a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz nyújtott aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást és a 2003/87/EK irányelv szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből származó bevételeket. A Lengyelország által igényelt hitel maximális összege az ország folyó áron számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-ával egyenlő.

Előfinanszírozás a REPowerEU keretében

- (92) Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkével összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulás formájában 2 755 862 361 EUR-t és az említett rendelet 14. cikke szerinti hitel formájában 22 519 803 518 EUR-t kért a REPowerEU-fejezet végrehajtásához.

- (93) Az említett összegek tekintetében – az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkének értelmében – Lengyelország 2023. augusztus 31-én 5 055 133 176 EUR, azaz az igényelt finanszírozás 20 %-ának előfinanszírozását kérte. A rendelkezésre álló források függvényében az említett előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottság és Lengyelország között kötendő megállapodás, valamint az említett rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerint megkötendő megállapodás hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell Lengyelország rendelkezésére bocsátani.
- (94) A Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozat az alábbiak szerint módosul:

1. A 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Lengyelország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat –, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Pénzügyi hozzájárulás

- (1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 25 276 853 716 EUR* összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Lengyelország rendelkezésére. Ez a hozzájárulás a következőket foglalja magában:
- a) 20 270 784 381 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
 - b) 2 250 206 974 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
 - c) 2 755 862 361 EUR** az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikkének (3) bekezdése b)–f) pontjában meghatározott célkitűzésekhez való hozzájárulást célzó reformokra és beruházásokra.
- (2) A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Lengyelország rendelkezésére.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 551 172 472 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

- (2a) Az e cikk (2) bekezdésében említett előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikkének (1) bekezdése szerinti megállapodás (a továbbiakban: a finanszírozási megállapodás) hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell felszabadítani. Az előfinanszírozást a részletek kifizetéseit terhelő arányos levonással kell elszámolni.
- (3) A részleteknek a finanszírozási megállapodással összhangban történő felszabadítása a rendelkezésre álló finanszírozási forrásoktól és a Bizottság által az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkével összhangban arról hozott határozattól függ, hogy Lengyelország kielégítő módon teljesítette a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásával kapcsolatban meghatározott releváns mérföldköveket és célokat. A kifizetésre való jogosultság érdekében Lengyelországnak a mérföldköveket és a célokat – az (1) bekezdésben említett jogi kötelezettségvállalások hatálybalépésének függvényében – legkésőbb 2026. augusztus 31-ig teljesítenie kell.

* Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

** Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.”

3. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

Hiteltámogatás

(1) Az Unió Lengyelország részére legfeljebb 34 541 303 518 EUR összegű hitelt bocsát rendelkezésre, amelyből legfeljebb 23 034 803 518 EUR további hitelt a 2023. augusztus 31-i hiteltámogatás iránti kérelmet követően.

(2) A Bizottság az (1) bekezdésben említett hiteltámogatást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Lengyelország rendelkezésére.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 4 503 960 704 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

(2a) Az e cikk (2) bekezdésében említett előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerinti megállapodás (a továbbiakban: a hitelmegállapodás) hatálybalépéstől függően és azzal összhangban kell felszabadítani. Az előfinanszírozást a részletek kifizetéseit terhelő arányos levonással kell elszámolni.

- (3) A részleteknek a hitelmegállapodással összhangban történő felszabadítása a rendelkezésre álló finanszírozási forrásoktól és a Bizottság által az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkével összhangban arról hozott határozattól függ, hogy Lengyelország kielégítő módon teljesítette a hitelhez kapcsolódó és a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásával kapcsolatban meghatározott további mérföldköveket és célokat. A kifizetésre való jogosultság érdekében a további mérföldköveket és célokat Lengyelországnak legkésőbb 2026. augusztus 31-ig teljesítenie kell.”

4. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép:

2. cikk

Ennek a határozatnak a Lengyel Köztársaság a címzettje.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök
